



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Staatssecretaris,

Ter zitting van 15 maart 2007 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend tegen Belgacom Mobile NV wegens het feit dat de maatschappij begin januari 2007 een folder verspreidde in Brussel-Hoofdstad die niet conform de taalwetgeving gesteld was. Een groot deel van de Nederlandstalige teksten was in een kleiner lettertype dan de Franstalige teksten gesteld.

*
* *

Krachtens artikel 36, § 1, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, zijn de autonome overheidsbedrijven, alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen aan de bepalingen van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Aangezien Belgacom 75 % van de maatschappij Proximus bezit, en Belgacom zelf door de Belgische Staat wordt gecontroleerd, zijn de SWT op Proximus toepasselijk.

Overeenkomstig artikel 40, 2^e lid, van de SWT, stellen de centrale diensten zoals Proximus de berichten en mededelingen die zij rechtstreeks aan het publiek richten, in het Nederlands en in het Frans.

Conform de vaste rechtspraak van de VCT wordt met de termen "in het Nederlands en in het Frans" aangegeven dat alle teksten tegelijk, integraal en op voet van strikte gelijkheid worden gesteld. "Strikte gelijkheid" betekent dat de lettertekens en de presentatie identiek zijn (cfr. VCT-advies 15.101/II/PN).

*
* *

Uit de bij de klacht gevoegde folder blijkt dat de Nederlandstalige teksten meestal in een kleiner lettertype zijn gesteld en dat bijgevolg de presentatie van de Nederlandstalige en de Franstalige teksten niet identiek is.

De VCT acht de klacht dan ook ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS